

光緒甲午新修臺灣澎湖志

第十冊

卷之十四

目錄

甲午新修臺灣澎湖志卷九

風俗

溯地自入版圖。經胡蔣諸賢吏。字裁培。興養立教。用宣聖天子雅化者。可餘載於茲。是以歷年臺地揭竿之徒。至四十餘案。而澎則士食舊德。農服先疇。熙熙然不識不知。順帝之則。豈瘠土之人能自好善哉。故之舞之。捕之翼之。觀感漸摩。遂以習俗。蓋儒史之澤長矣。用是稽其四民之業。與歲時食用之經。或樸或濶。卓然在目。是又操風化之原者。所當善持其後也已。為風俗記第九。

服習 鐵文 嶄時 風尚

附 稿

士子能知自愛。遵守臥碑者。亦尚有人。童子就塾讀書。必穿衣履。餘入則否。近日名與中。雖窗燈火朗朗。書聲不減。内地就而聽之。有不令人欣快者哉。

翁明公  
紀略

乾隆間。胡魁亭通守。創建書院。雅意栽培。並詳請白鶴廳考試送道。而人始知學。繼之者若蔣若王若鄧。皆目為山長。誘掖獎勵。文教漸興。其時則有辛孝廉齊先。蔡司馬廷蘭。連擢甲乙兩科。而文風日盛矣。

自咸豐初年王通守去後。書院廢弛者十餘年。迨光緒建元。重脩書院。延聘主講。而膏火猶薄。貧士終歲。授徒館金幾何。而多此卷資筆墨之費。如北山一隅。距書院甚遠。其生

竟六三十人。每期会齋一急足。總文謀卷其好學可嘉。其清苦亦可念也。

近時海上異說流傳。蔓延甚廣。於老佛楊墨之外。另闢法門。在大庭廣眾之中。男婦混雜。則耳以聽者。胸有別圖。高座而談者。目多邪視。皆不為怪。恥孰甚焉。所渤海一隅。獨能恪遵地方官示諭。雖在宣講星諭廣訓。暨忘應篇。吟謳文諸書。而弗染異說。所謂平原猶無。誠足尚也。

士民最敬聖蹟。鳩資合効數人。並月赴公鄉。拾取字紙。積貯書院中。每歲送之清流。名為成例。擇其端者。諸生陳大業也。同治十一年。紳士許樹基。陳繼新。蔡玉成。陳確。陳林。瓊樹等。請於送字紙時。去子衣冠。齊集齋廬。以鼓吹儀仗。奉裝之食聖牌位。迎至媽宮寔送。

畢。仍返鄉於晝晚。各澳輪年董理。於是四標弁丁及婦户商民。亦各備鼓吹。共襄勝舉焉。以上古習。澎民男有耕。而女無織。一切種植。男女並力。而女更勞於男。蓋男人僅犁耙反土。其餘栽種。甚悉。多士女入任之。謠云。澎湖女人臺灣牛。皆言其勞苦過甚也。本地

澇地。斤畝不宜種。僅種雜糧。而地瓜花生為盛。每歲暮春種花生。時附種粱黍於其旁。迨五六月間。花生暫長。則粱黍已熟矣。至八九月。而花生方成熟。地瓜種於三四月至中秋後。亦嘗次收成切片。晒乾以儲。來歲之食取二者。簾蔓故葉。以飼牛以作薪。利亦溥焉。湖東兩地。頗窪下滋潤。故多種蔬菜。南藺有井。又有宅可避風。故多種柑。西與小池角等社。亦稍滋潤。故花生早種早熟也。凡有地百畝者。僅種地瓜。

二三十枚。取供一家終歲之食。其餘悉種花生。因是物可作  
油與糲。易於售賣。而農家終年用度。胥特有此耳。  
油渣謂之糲。可以糲田。淤地所出。皆販往內地。連船運去。無  
肯留之以自糲其園者。

花生出息既多。或擇其仁以出售。可省運載之費。其殼亦可  
為薪。近時商人黃應辰。自出新意。設為手磨。磨之如磨  
穀然。二省而速。亦可得也。

水仙宮口路頭。為上水之處。小船載載。工人負載。腳資皆有  
常數。至於客人隨身物件。則照例給發。並無似他處之橫  
取強索者。

季秋花生成熟時。農民一家男婦皆聚山園。日暮始返。或

為人僕役。或携食糧取遠杖。雖強大亦從焉。時則風塵拂面。沙土撲衣。暎衝霧露。午曝烈日。其勞苦可想。若夫刺繡文紅。則精之者鮮矣。

街中商貿。整船販運者。謂之臺廈。效設有公所。逐年鑪主輸值。以文應公事。遇有帳條爭論。必齊赴公所。請值年鑪主及效中之老成曉事者。評斷曲直。亦省事之大端也。然郊商仍開鋪面。所賣貨物。自五穀布帛。以至油酒香燭。乾菓紙筆之類。及家常應用器。無物不有。稱為街內。其他奧肉生菜。以及熟藥糕餅。雖有店面。統謂之街外。以其不在臺廈效之數也。

澎俗行用番銀。以七錢二分為一元。不足者補之。其價與

臺廈略同。至於捐贍送禮等事。或以八百文錢為一兩者。蓋四十年前洋銀一元。止換六百餘文。是猶沿昔之例也。市中現錢甚少。故亦行用錢票。六票與鄰門首垣之式迥別。大抵儘時取給。或限期支取。或許流通。但視圖章為憑。認票而不認人。卒敢偽造者。亦可見其俗之近厚也。惟行用現錢。以呆錢盤摺於內。屢經云禁。不數月而濫用如故。蓋奸徒由內地買來。牟利甚厚。而窮民受累。流弊亦甚劇。是不可不設法永禁也。

澎湖未霖不生。助家常器物。無一不待濟於臺廈。如布帛磁瓦。杉木紙札等貨。則資於漳泉。糖未薪炭。則來自臺郡。然而鋪家以雜貨銷售甚少。不肯多置。故或商舶不

至則百貨騰貴。日無從購矣。寓室大買。往往擇其日用必需者。積貨居奇。以待長價。而澎地秋冬二季。無日無風。每颶颶經旬。賣船或月餘絕跡。市上存貨無多。亦不速價之。不長也。惟火油豆乾。則澎湖所產。販往廈門漳同等處。然亦視年歲為盈虛。無一定之數也。

近有南澳船販。運黃貨來。澎而購載花生仁以去者。查商船由廈出口時。例規甚重。又有海關釐金諸費。而南澳船無之所辦貨物。率多賤售。於花生則厚價收買。而生理中大局一變。郊商生計亦遂於前矣。至售出花生仁。或以水浸之。使斤兩加重。而不顧買者受病。亦陋習之宜禁者。花生既熟。鄉民每零星貿運到街。售買而衙門入役之多。

儻者勾連奸民設一公斗以量。謂之斗牙。每量三十。相取二  
斗文。實則藉此名色。令贊包買。他人擅買者。亦必依其斗  
量之。故罕敢與之爭買。其有零星不止一斗者。則約累併  
收而給薄。值鄉民受虧。而不敢爭論也。往者蔡通守麟  
祥深悉此弊。議令紳商設一公斗。擇一穩妥之人。經理其  
事。每斗議抽兩文。除辛金雜費之外。以餘贊充入書院。此  
事從前嘗有行之者。以奸民阻撓而罷。然考淡水郊戶。亦  
設有納公量。抽其微贊。為學海書院膏火。然則榜而行之。  
亦興學餘弊之一事也。

媽宮鄰戶自置商船。或與臺廈人連財合置者。往來必寄泊  
數日。起載添載而後行。若非游船之船。則揚帆經過。謂之

透洋惟遇風潮不順。偶泊外嶼耳。

從前商船有配載弦弓之差。有配運兵未之差。則官員人犯往來。亦以商船配載而酌免其一。倒規費。自有輪船運載。而諸差悉停。經商者皆稱便云。

渤海多產鹵。可耕者少。俱以海為田。男子日則乘潮撒網。夜則駕舟往海捕釣。女人亦終日隨潮長落。赴海取蝦蟹螺蛤之屬。名曰討鹽。

環海各村。及西興八里虎井吉貝粟西吉東西嶼坪孤島之民。專以捕魚為生。然獲魚雖多。必得鹽以醃之。而鹽價甚貴。有計所獲之魚。不能為償買鹽之價者。若一時缺鹽不至。或無力買鹽。不得不散拋於山坡平地上。以洒之。倘參雨

將至則漂流無踪或積陰數天無以日可曝則味變而不  
可食矣若使本地可自晒鹽則漁者利賴尤大云以上

民業

附考

大凡砂礫鹹鹵之中有守獸跡尋之必有水鳥鳥集  
處亦有冰地生蘆葦水草之處及磯壤下有伏泉置水  
數盃於地夜觀星光多處亦有伏泉或閉井深而無水  
者蘆草焚燒井底而蓋其上有鐵亮鑄處煙氣冲透其  
泉隨至類而往之安在井不可掘邪奈何向之長民者既  
仍其常而不肯為民亦狃於習而難於為遂令事之大  
有為而竟莫之為也夫所費在耳目之前而利至於數

十百世而未有艾。如今田園蕪廢。有桔槔處。則苗長尺  
尋。是非掘井之明效。而善法為信。可行歟。人山鉉

按渤海無水利可興。鑿井即以興水利。蓋井不足以獲  
大利。未嘗不可以拔大害。光澤高因所謂不恃天而  
恃己也。顧渤海人耕作頗殊内地。子種一下。即坐待甘雨  
時降。滿望丰收。茲無所謂耘耔與糞田者。即鑿井灌畦。  
亦不概見。間或近村菜毫有井。特為種菜而設。亦不能  
多見也。推求其故。皆以鹹鹹之禍甚烈。一澆則寸草無  
存。雖有井可灌。其奈之何。况過夏無雨。則糞亦無益。  
故皆弗為耳。殊不知鹹雨原非常有。或間歲不一  
遭。凡事當論其常。不必執其變。至近海多風火雨。

方地勢使然。固當以人力濟天時之窮。所謂人定勝天也。

譬如有園十區。擇一二區可鑿井者。

凡蟻穴之處  
下必有泉

於豐收

之歲。物力有餘。自鑿一井。或農務稍怠時。數家互相  
助力。則數家以次皆獲一井。井力汲灌。即可為一家  
續命之原矣。即不幸而遭饑雨。其為五穀將熟時。固  
無大害。即初下種時。亦可汲井重栽。以收晚成之效。又  
何至一遇旱荒。助束手無策。徒仰息於上臺之議賑  
哉。夫救禍於已形。不若弭害於未形者之陰受其福也。  
謂一井消滴之出。能幾何。獨不思一家有一井。則濟在  
一家。將萬家各有一井。且濟及萬家。而為世世子孫之利  
乎。昔胡別集紀略。自謂於一井一泉再三致意。蓋以澎

常旱，應及傷於渴也。夫缺農者，各以鑿井為急務，則桔槔相望，人人得自食其力，飢之害且免矣。又何有於渴哉。

接內地種地瓜者，必年年易種。如金門，則購同安之種，同安則購安溪之種。由於遠地始能為良也。近時澎人以葛種不蕃，喜種白薯。新種色勻味淡，有如嚼蠅，其著行而已。然不解易種，恐再過二三年，則滋生漸薄耳。船政大小咸資水利，名目各異。一曰渺仔船，平底，單桅，今多雙桅者，可裝穀四五百石，至七八百石。一曰杉板頭船，亦有插雙桅者，可裝三四百石，至六七百石。一曰一封書船，雙底櫓蓋平鋪，前後無艙，可

裝三二百石。一曰頭風船。單桅無艤。中有拱篷。百裝百  
餘石至二百石。皆往來南北各港貿易所乘。一曰大船  
仔船。單桅拱篷。即大鎮渡船。安平治渡生平為大鎮渡可裝百餘  
石。亦或駕帆內港撥載。一曰小船仔船。在嵌脚渡人  
載貨登岸。一曰漁船。即龍艚船。亦鎮渡船之類。一曰  
乞仔船。每船止容三人。往各港採捕。臺灣志

鳳邑之打鼓港東港諸海口。皆安平轉汎為澎湖采  
糴商漁泊船之處。水師專司盤驗。若無執帶禁物  
人照不行。驗畢放行。毋使阻難。俾得速濟民食。  
其為澎島窮黎造福非淺矣。歌雲山人六妙

捕魚器。其有罟罿雙減界。之目網有大小。而用法各